



AMERICAN INSTITUTE IN TAIWAN
 TAIPEI
 7, LANE 134, HSIN-YI ROAD, SEC. 3, TAIPEI, TAIWAN
 TELEPHONE: 709-2000 CABLE: AITAIWAN TAIPEI

美國在台協會台北辦事處
 台北市信義路三段134號7樓
 電話: 709-2000

April 29, 1987
 AIT B-301

Taiwan TWAIT
S
loads ok
TK!

Mr. Raymond S. H. Hoo
 Chairman
 Coordination Council for
 North American Affairs
 133, Po Ai Road, Taipei

Dear Mr. HOO:

I am writing with regard to the AIT-CCNAA agreement on beer, wine and cigarettes, signed in Washington, D.C. on December 12, 1986 and effective January 1, 1987.

On the requirements for Monopoly Certificates to be affixed to the Merchandise, I wish to propose the procedures set out below, which shall take effect retroactively as of January 1, 1987:

(a) In the case of beer and wine, the Monopoly Certificates shall be affixed to each can and bottle, or printed on labels to be affixed to each can and bottle, or embossed on each can of beer, either in Taiwan (including in bonded warehouses) before the Merchandise goes through customs clearance or in the United States. The Monopoly Certificate so affixed need not show the Commercial Importers' Registration Number.

(b) In the case of cigarettes, the "banderols" shall be replaced with the Monopoly Certificate of the same size as is the "banderols", and the past practice applicable to banderols shall be followed in affixing the Monopoly Certificate to each pack of cigarette.

(c) With regard to the classification of non-grape based wines, CCNAA will classify these products in the same category as wine coolers when assessing the monopoly tax.

I would appreciate confirmation of CCNAA's agreement to the foregoing.

Sincerely,

Scott S. Hallford
 Scott S. Hallford
 Acting Director

COORDINATION COUNCIL FOR NORTH AMERICAN AFFAIRS

133 PO AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN

REPUBLIC OF CHINA

TEL. 3119212

Ref No: (76) CCNAA 0640

April 29, 1987

Mr. Scott S. Hallford
Acting Director
American Institute in Taiwan
Taipei Office
7, Lane 134, Hsin Yi Road, Sec. 3
Taipei

Dear Mr. Hallford:

I have the honor to acknowledge receipt of your letter (AIT B-301) of today's date, which reads as follows:

"Dear Mr. Hoc:

I am writing with regard to the AIT-CCNAA agreement on beer, wine and cigarettes, signed in Washington, D.C. on December 12, 1986 and effective January 1, 1987. On the requirements for Monopoly Certificates to be affixed to the Merchandise, I wish to propose the procedures set out below, which shall take effect retroactively as of January 1, 1987:

(a) In the case of beer and wine, the Monopoly Certificates shall be affixed to each can and bottle, or printed on labels to be affixed to each can and bottle, or embossed on each can of beer, either in Taiwan (including in bonded warehouses) before the Merchandise goes through customs clearance or in the United States. The Monopoly Certificate so affixed need not show the Commercial Importer's Registration Number.

(b) In the case of cigarettes, the "banderols" shall be replaced with the Monopoly Certificate of the same size as is the "banderols", and the past practice

Page 2
(76) CCNAA 0640
Mr. Scott S. Hallford
AIT

applicable to banderois shall be followed in affixing the Monopoly Certificate to each pack of cigarette.

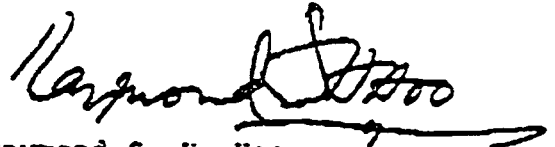
(c) With regard to the classification of non-grape based wines, CCNAA will classify these products in the same category as wine coolers when assessing the monopoly tax.

I would appreciate confirmation of CCNAA's agreement to the foregoing.

Sincerely,
(Signed)
Scott S. Hallford"

In reply, I have the pleasure to confirm that CCNAA agrees to the above proposals in you letter.

Sincerely yours,



Raymond S. H. Hoo
Chairman

RF:Gt